FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec | District No. 172 Maisonneuve | S. District No. 7 | Enumeration District / District du recenseur No. 32 | in / dans Montréal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par N. Fortier, Enumerator. / Recenseur.

Page 6

Dist. 172 Mun. 32

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						INFIRM	
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if foreign born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in coal mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per day in principal occupation.	Hours of working time per week at all employments.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in 1910.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of persons over 16 years of age at College, School or University.	Blind.	Deaf-mute, insane or idiotic.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMES	
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans scierie," "dans fonderie," "dans mine de charbon," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à tout autre emploi qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par journée à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à tous emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tout autre emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure si personne employée à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Contre accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 16 ans, qui fréquentent un collège, une école ou une université.	Aveugle.	Sourd-muet, aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
53	53	Lecours Théophas	30 Bardien	M	Chef	M	Mai	1876	33	Que			Français	Canadien	Cath R	Gérant de Maison					Tramway	52				600												
		" Alexandrine	"	F	Epouse	M	Juin	1874	32	Que			Français	Canadien	Cath R																						
		" Albert	"	M	fils	C	Avril	1900	11	Que			Français	Canadien	Cath R																		10				
54	54	Lemery Rubin	22 "	M	chef	M	Oct	1880	31	Ont			Irlandais	Canadien	Episcopalien	6 cabinetmaker	6	3-24		oui	Compagnie	52				1200			1600	21	320						
		" Lena	"	F	Epouse	M	Juin	1886	23	Ont			Allemande	Canadien	Cath R																						
		" Leda	"	F	fille	C	Juillet	1903	8	Ont			Irlandais	Canadien	Episcopalien																		10				
		" Audrey	"	F	fille	C	Juillet	1906	5	Que			Irlandais	Canadien	Episcopalien																						
55	55	Archambault Joseph	24 "	M	chef	M	Mars	1883	28	Que			Français	Canadien	Cath R	Navigateur	7-9-24			oui	Boulanger	52		60		660			1000	21	1748						
		" Amanda	"	F	Epouse	M	Oct	1890	21	Que			Français	Canadien	Cath R																						
		" Gabrielle	"	F	fille	C	Août	1908	3	Que			Français	Canadien	Cath R																						
		" Hollard	"	M	fils	C	Août	1910	1	Que			Français	Canadien	Cath R																						
		" Jean Paul	"	M	fils	C	Août	1911	2/12	Que			Français	Canadien	Cath R																						
56	56	Brosseau Euphrosine	465 Drolet	M	Chef	V	Déc	1846	63	Que			Français	Canadien	Cath R	Tailleuse				pr	Rentière																
		" Gabie	"	F	Epouse	M	Mars	1847	63	Que			Français	Canadien	Cath R																						
		" Victor	"	M	fils	C	Nov	1885	26	Que			Français	Canadien	Cath R	Maître	7-3-24			oui pr	Boulangerie	52		60		2500											
		" Lionel	"	M	fils	C	Oct	1891	20	Que			Français	Canadien	Cath R	Navigateur	7-9-24			oui	Boulangerie	52		60		520											
		" Archille	"	M	fils	C	Fev	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath R	Boulanger	7-9-24			oui	Boulangerie	52		60		520											
		" Marianne	"	F	fille	C	Juillet	1892	14	Que			Français	Canadien	Cath R																						
		" Marguerite	"	F	fille	C	Mars	1900	11	Que			Français	Canadien	Cath R																		10				
		" Jeanne	"	F	fille	C	Déc	1903	7	Que			Français	Canadien	Cath R																						
57	57	Martin Alfred	458 "	M	Chef	M	Nov	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath R	Conducteur	11-3-24			oui	Tramway	52		60		420			500	21	600						
		" Regina	"	F	Epouse	M	Déc	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath R																						
		" Rémi	"	M	fils	C	Avril	1905	6	Que			Français	Canadien	Cath R																						
		" Lionel	"	M	fils	C	Déc	1907	4	Que			Français	Canadien	Cath R																						
		" Berthe	"	F	fille	C	Nov	1909	2	Que			Français	Canadien	Cath R																						
		" Alice	"	F	fille	C	Nov	1910	4/12	Que			Français	Canadien	Cath R																						
58	58	Francois Georges	463 "	M	Chef	V	Mai	1864	47	Que			Français	Canadien	Cath R	Entrepreneur	10-6-80			oui	Epicier	52		60		624											
		" Eva	"	F	fille	C	Déc	1888	23	Que			Français	Canadien	Cath R	Couturière	7-6-8			oui	Fabrique	52		60		364											
		" Laura	"	F	fille	C	Avril	1894	17	Que			Français	Canadien	Cath R	Stenographe	10-7-07			oui	Bureau Assn	52		48		624											
		" Edouard	"	M	fils	C	Juin	1898	12	Que			Français	Canadien	Cath R	Journalier	5-6-10			oui	Fabrique	52		60		468			520	21	2200						
		" Elmer	"	M	fils	C	Juin	1892	19	Que			Français	Canadien	Cath R	Compositeur	10-6-07			oui	Imprimerie	52		60		520											
		" Albert	"	M	fils	C	Juillet	1893	18	Que			Français	Canadien	Cath R	Charpentier	10-8-24			oui	Charbon	52		60		234											
		" Lucie	"	F	fille	C	Avril	1895	16	Que			Français	Canadien	Cath R	Stenographe	8-7-07			oui	Comptoir	52		48		104											
		" Amelia	"	F	fille	C	Juillet	1896	15	Que			Français	Canadien	Cath R	Couturière	7-6-10			oui	Fabrique	52		44		364											
		" Warren	"	M	fils	C	Juillet	1901	10	Que			Français	Canadien	Cath R																		10				
		" Lucyna	"	F	fille	C	Août	1903	8	Que			Français	Canadien	Cath R																		10				
59	59	Herpes Gendron	961 "	M	Chef	M	Juin	1879	32	Que			Irlandais	Canadien	Cath R	Boucher	10-9-07			oui	Bureau	52				520			1000	21	1680						
		" Elisabeth	"	F	Epouse	M	Juin	1879	32	Que			Irlandais	Canadien	Cath R																						
		" Mary	"	F	fille	C	Juillet	1903	6	Que			Irlandais	Canadien	Cath R																						
		" Andrew	"	M	fils	C	Nov	1906	3	Que			Irlandais	Canadien	Cath R																						
		" Anthony	"	M	fils	C	Janv	1908	3	Que			Irlandais	Canadien	Cath R																						
		" Lorette	"	F	fille	C	Juin	1910	1	Que			Irlandais	Canadien	Cath R																						
60	60	McCormick Jabez	459 "	M	Chef	M	Nov	1857	348	Que			Irlandais	Canadien	Cath R	Electricien	10-6-24			oui	Usine	52		60		468			110	21	480						
		" Marguerite	"	F	Epouse	M	Avril	1864	42	Ecosse	1888		Irlandais	Canadien	Cath R	Stenographe	10-7-10			oui	Imprimerie	52		48		468			150	10	240						
		" Elizabeth	"	F	fille	C	Fev	1892	19	Que			Irlandais	Canadien	Cath R																						
		" Edouard	"	M	fils	C	Janv	1897	14	Que			Irlandais	Canadien	Cath R																		10				
		" Bernard	"	M	fils	C	Mai	1899	12	Que			Irlandais	Canadien	Cath R																		10				
		" Rémi	"	M	fils	C	Mai	1899	12	Que			Irlandais	Canadien	Cath R																		10				
		" Henry	"	M	fils	C	Sept	1904	7	Que			Irlandais	Canadien	Cath R																		10				
		" Joseph	"	M	fils	C	Août	1909	1½	Que			Irlandais	Canadien	Cath R																						